

# EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

*Plenarinio posėdžio dokumentas*

2.12.2008

B6-0619/2008 }  
B6-0620/2008 }  
B6-0621/2008 }  
B6-0622/2008 } RC1

## **BENDRAS PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS**

pagal Darbo tvarkos taisyklių 103 straipsnio 4 dalį pateikė

- Stefano Zappalà, Karl von Wogau and José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, PPE-DE frakcijos vardu
- Ana Maria Gomes, PSE frakcijos vardu
- Renate Weber, ALDE frakcijos vardu
- Raül Romeva i Rueda ir Angelika Beer, Verts/ALE frakcijos vardu
- Ryszard Czarnecki ir Ģirts Valdis Kristovskis, UEN frakcijos vardu
- Tobias Pflüger, GUE/NGL frakcijos vardu

keičiantis šių frakcijų pasiūlymus dėl rezoliucijų:

- Verts/ALE (B6-0619/2008)
- PSE (B6-0620/2008)
- PPE-DE, ALDE, UEN (B6-0621/2008)
- GUE/NGL (B6-0622/2008)

dėl ES elgesio kodekso ginklų eksporto srityje

## Europos Parlamento rezoliucija dėl ES elgesio kodekso ginklų eksporto srityje

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 103 straipsnio 4 dalį,
- A. kadangi 2008 m. minėtos Europos Sąjungos kodekso ginklų eksporto srityje dešimtosios metinės,
- B. kadangi daugiau kaip prieš dvejus metus, 2005 m. birželio 30 d., Tarybos darbo grupė ginklų eksporto klausimais (angl. COARM) susitarė dėl techninių bendrosios pozicijos teksto aspektų ir tai buvo kruopštaus ES elgesio kodekso ginklų eksporto srityje persvarstymo proceso, siekiant, kad šis kodeksas taptų veiksminga bet kurios ES bendrovės vykdomo ginklų eksporto iš ES teritorijos kontrolės priemone, rezultatas,
- C. kadangi patvirtinus šią bendrąją poziciją kodeksas taptų visoms ES valstybėms narėms privalomu teisės aktu, skirtu ginklų eksportui kontroliuoti,
- D. kadangi, nepaisant įvairių su tuo susijusių Parlamento raginimų, Taryba nuo 2005 m. negali patvirtinti šios bendrosios pozicijos politiniu lygmeniu, taigi minėtasis klausimas lieka neišspręstas,
- E. kadangi minėtasis klausimas vėl tapo svarbus dėl įvairių pokyčių:
  - parengta keletas iniciatyvų, pagal kurias siekiama suderinti nacionalinę ginklų pirkimo politiką ir ginklų perdavimo bei pardavimo Bendrijos viduje tvarką,
  - naujo ryžto kontroliuoti poveikį, kurį daro neteisėta prekyba ginklais, visų pirma įsigaliojus ES skrydžių saugos taisyklėms ir turint mintyje pastarųjų poveikį oro transporto operatorių, įtariamų padėti destabilizuojančiu ginklų perdavimu, veiklai,
- 1. tvirtai pakartoja kritiką dėl to, kad dabar, kai minimos dešimtosios kodekso metinės, bendrosios pozicijos tvirtinimas atsidūrė aklavietėje;
- 2. ragina ES Tarybai pirmininkaujančią Prancūziją ir kitas pirmininkausiančias valstybes nares išspręsti šį klausimą, t. y. užtikrinti, kad ilgiau nedelsiant būtų patvirtinta bendroji pozicija;
- 3. pakartoja, kad ES pastangos užtikrinti, jog būtų laikomasi tarptautiniu mastu privalomos Prekybos ginklais sutarties, bus vertinamos daug rimčiau, kai pačioje ES taikoma ginklų eksporto kontrolės tvarka taps privaloma;
- 4. pakartoja, kad be bendrosios pozicijos tvirtinimo, *inter alia*, taip pat turėtų būti imtasi šių priemonių:
  - (a) užkertamas kelias neatsakingam ginklų perdavimui, griežtai taikant kodekso reikalavimus įmonėms ir nacionalinėms ginkluotosioms pajėgoms;
  - (b) užkertamas kelias neteisėtam ginklų gabenimui oro transporto priemonėmis ir jūra; gerinama ir vykdoma tarpininkavimo kontrolė raginant visas valstybes nares, kurios iki šiol to nepadarė, į savo nacionalinius teisės aktus formos ir esmės aspektais įtraukti ES Bendrąją poziciją dėl tarpininkavimo ginklų prekyboje kontrolės;

RC\756629LT.doc

PE416.082v01-00}  
PE416.083v01-00}  
PE416.084v01-00}  
PE416.085v01-00} RC1

- (c) kuo skubiau tiriami neseniai kilę įtarimai dėl ginklų embargo pažeidimų;
  - (d) neleidžiama parduoti privatiems tarpininkams ginklų, sukauptų įgyvendinant Europos saugumo ir gynybos politiką (ESGP), saugumo sektoriaus reformą (angl. SSR) ir kitas ES iniciatyvas, ir šių ginklų vėliau perduoti į kitus regionus, kuriuose vyksta kariniai konfliktai ar yra susidariusi įtempta padėtis;
  - (e) gerinamas duomenų, kuriuos ES valstybės narės pateikia su elgesio kodeksu susijusiose kasmetinėse ataskaitose, skaidrumas ir kokybė;
5. yra įsitikinęs, kad itin svarbu patvirtinti Bendrąją poziciją dėl Elgesio kodekso ginklų eksporto į trečiąsias šalis srityje, siekiant tvarkingai įgyvendinti būsimą Direktyvą dėl prekių, susijusių su gynyba, perdavimo Bendrijoje;
6. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai ir valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams.